

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 63 (1983)  
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommaire

<b>Éditorial : se rappeler de Saint-Jacques et favoriser la coopération transfrontalière</b> .....	1
M. Bénédicte de Cerjat, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France	
<b>Forces et faiblesses de l'économie bâloise – Nécessité d'une diversification pour le Nord-Ouest de la Suisse</b> .....	9
M. Paul Wyss, Directeur de la Chambre de Commerce de Bâle	
<b>Le Canton de Bâle-Campagne en chiffres (1981)</b> .....	13
<b>Allocution prononcée par M. François Mitterrand, Président de la République Française à l'Hôtel du Gouvernement Cantonal de Bâle le vendredi 15 avril 1983</b> .....	14
<b>Le Canton de Bâle-Ville en chiffres (1981)</b> .....	16
<b>Bâle et la France – Aperçu historique</b> .....	17
M. Beat von Scarpatetti, Dr Phil., Bibliothèque universitaire de Bâle (Département du catalogue des manuscrits datés en Suisse)	
<b>La Région de Bâle : un exemple de coopération transfrontalière</b> .....	21
M. Hans J. Briner, Directeur de la « Regio Basiliensis », Bâle	
<b>Tour d'horizon des relations économiques entre la Suisse et l'Alsace</b> .....	25
Chambre de Commerce Suisse en France, Paris	
<b>L'industrie textile en Alsace : une place de choix grâce à la qualité des produits et à l'ouverture sur les marchés extérieurs</b> .....	31
M. Philippe Lesage, Président de la Chambre de Commerce & d'Industrie de Mulhouse	
<b>L'affaire de la dioxine</b> .....	33
M. Paul Keller, journaliste, Président de la Commission des Publications de la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris	
<b>Enquête annuelle sur la présence suisse en France et les échanges franco-suisse dans le domaine des services</b> .....	35
Chambre de Commerce Suisse en France, Paris	
<b>Le tourisme suisse face à la conjoncture et aux mesures de restriction des changes adoptées par la France</b> .....	43
M. Michel Goumaz, Directeur de l'Office National Suisse du Tourisme, Paris	
<b>Le droit et vos affaires</b> .....	47
<b>Coup d'œil sur l'économie franco-suisse</b> .....	51
<b>Flash sur les entreprises franco-suisse</b> .....	53
<b>Cours de change et relations franco-suisse</b> .....	55
<b>Les manifestations de la Chambre</b> .....	57
<b>65<sup>e</sup> Assemblée Générale de la Chambre de Commerce Suisse en France</b> ..	60
<b>Offres et demandes de représentation</b> .....	81
<b>Calendrier des foires et expositions 1983</b> .....	85
<b>Bibliographies</b> .....	87
<b>Index des annonceurs</b> .....	90

Couverture : Bâle-Thaler non-daté (aux alentours de 1691 à 1695).

Avers : Vue de la ville depuis le Nord-Est avec, en bandeau, l'inscription « Basilea ».

Revers : DOMINE CONSERVA NOS IN PACE en légende ; deux basiliens et, au milieu, la crose de Bâle.

Gravure : Gabriel le Clerc.

N° d'inventaire : HMB 1903.503.

Métal : argent.

Poids : 28,24 g.

Diamètre : 44,1 mm.

Document photographique aimablement mis à notre disposition par le Musée historique de Bâle.

## REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

ÉDITEUR : Chambre de Commerce Suisse en France

16, avenue de l'Opéra  
75001 PARIS Tél. (1) 296-14-17

15, rue du Musée Guimet  
69006 LYON Tél. (7) 893-04-39

7, rue d'Arcole  
13006 MARSEILLE Tél. (91) 37-72-06

Revue trimestrielle, 63<sup>e</sup> année.

Directeur de la publication :  
Bénédict de Cerjat

Rédaction, réalisation technique :  
Isabelle Deak, Mireille Sorg

Publicité :  
Pierrette Mani

En Suisse :

annonces Suisses Schweizer anncen  
**assa** 3, rue du Vieux-Billard,  
1205 Genève

Abonnement annuel 105 FF ou 48 FS.

Prix du numéro 30 FF ou 15 FS.

Prix du numéro spécial de mai 1983 pour les non-membres de la Chambre de Commerce Suisse en France 110 FF ou 30 FS.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse : Librairies Payot (Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Montreux, Neuchâtel, Vevey, Zürich).

Les articles et documents publiés dans cette revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Chambre de Commerce suisse en France.